

MEINE KLEINE WELT „STADT SET“

24
M+



MY LITTLE WORLD “CITY SET”





Nachhaltige Materialien – Fasal

Fasal besteht aus Holzfasern, ein Nebenprodukt der Holzverarbeitung. Diese Fasern werden zu einer Masse verarbeitet, woraus dann Gegenstände gegossen werden können. Die „Meine kleine Welt“ Figuren sind ein Materialmix aus Buchenholz und Fasal. So entstehen aus Nebenprodukten neue Spielwaren, die nachhaltig hergestellt werden und besonders robust und langlebig sind.



Sustainable materials – Fasal

Fasal consists of wood fibres, a byproduct of wood processing. These fibres are processed into a mass from which objects can then be shaped. The „My little world“ figures are made of a material mix of beech wood and Fasal. In this way, byproducts are turned into new toys that are produced sustainably and are particularly robust and long-lasting.



Matériaux durables – Fasal

Le fasal est composé de fibres de bois, un sous-produit de la transformation du bois. Ces fibres sont transformées en une masse qui permet ensuite de mouler des objets. Les figurines „Mon petit monde“ sont un mélange de matériaux en bois de hêtre et en fasal. De nouveaux jouets sont ainsi créés à partir de sous-produits, fabriqués de manière durable et particulièrement résistants avec une longue durée de vie.



Materiales sostenibles: fasal

El fasal es un subproducto de la madera que se compone de fibras de madera procesada. Estas se transforman en una masa que permite fundir objetos. Las figuras de «Mi pequeño mundo» están fabricadas con una mezcla de materiales de fasal y de madera de haya. De ese modo, la madera se convierte en nuevos juguetes sostenibles, especialmente resistentes y duraderos.



Duurzame materialen – Fasal

Fasal bestaat uit houtvezels, een bijproduct van houtverwerking. Deze vezels worden verwerkt tot een massa waarvan vervolgens voorwerpen kunnen worden gegoten. De „Mijn Kleine Wereld“-figuren zijn een materiaalmix van beukenhout en Fasal. Op deze manier worden bijproducten omgezet in nieuw speelgoed dat duurzaam is geproduceerd en bijzonder robuust en duurzaam is.



Materiali sostenibili – Fasal

Il Fasal è costituito da fibre di legno, un sottoprodotto della lavorazione di questo materiale. Le fibre vengono trasformate in una massa da cui è possibile ricavare oggetti. Le figure „Il mio piccolo mondo“ sono realizzate con un mix di materiali in legno di faggio e Fasal. In questo modo, i sottoprodotti vengono trasformati in nuovi giocattoli sostenibili e particolarmente robusti e durevoli.



采用可持续环保材料Fasal

Fasal 由木材加工的副产品木纤维组成。经过加工，木纤维可以变成纤维团块，由此制造出不同形状的物件。

“我的小世界”中的小人偶，就是由榉木和 Fasal 材料聚合而成。

通过这种方式，可以将副产品加工为全新的、环保的玩具，特别坚固耐用。





Die Wichtigkeit des Rollenspiels im Kindergarten

- Kinder spielen Alltagssituationen nach und kommen untereinander ins Gespräch
- Rollenspiele schulen das Sozialverhalten, Kinder sprechen sich ab und lösen gemeinsam Konflikte
- Rollenspiele fördern die Kommunikation und Sprachentwicklung in der Gruppe



The importance of role play in the kindergarten

- Children act out everyday situations and enter into conversation with each other
- Role play trains social behaviour, children talk to each other and solve conflicts together.
- Role play promotes communication and language development in the group.



L'importance du jeu de rôle à l'école maternelle

- Les enfants simulent des situations de la vie quotidienne et entrent en contact les uns avec les autres
- Les jeux de rôle forment le comportement social, les enfants se concertent et résolvent ensemble les conflits
- Les jeux de rôle favorisent la communication et le développement du langage au sein du groupe



La importancia de los juegos de roles en la guardería.

- Los niños y niñas pueden representar situaciones cotidianas y hablar entre ellos.
- Los juegos de roles sirven para ejercitar el comportamiento social: los niños y niñas pueden hablar entre sí y resolver conflictos juntos.
- Los juegos de roles fomentan la comunicación y el desarrollo del lenguaje en el grupo.



Het belang van rollenspellen in de kindertuin

- Kinderen spelen alledaagse situaties na en gaan met elkaar in gesprek
- Rollenspellen trainen sociaal gedrag, kinderen praten met elkaar en lossen conflicten samen op
- Rollenspellen bevorderen de communicatie en taalontwikkeling in de groep



L'importanza del gioco di ruolo nella scuola dell'infanzia

- I bambini riproducono situazioni quotidiane e conversano tra loro
- I giochi di ruolo favoriscono il comportamento sociale, i bambini si parlano e risolvono i conflitti insieme
- I giochi di ruolo promuovono la comunicazione e lo sviluppo del linguaggio nel gruppo



角色扮演在幼儿园中的重要性:

- 孩子们表演日常生活中的情景，并彼此进行交谈。
- 角色扮演可以提升孩子社交能力，通过沟通化解矛盾和冲突。
- 角色扮演可以让小朋友们提升语言表达以及沟通能力。







Meine kleine Welt „Stadt Set“

Mit dem City-Set aus der Linie „Meine kleine Welt“ haben schon die Kleinsten viel Spaß und entwickeln erste kreative Rollenspiele. Die detaillierten Spielfiguren und Accessoires laden zum kreativen Spiel ein. Das Haus kann variabel zusammengestellt und eingerichtet werden - schon kann die Familie einziehen. Die Kinder haben Spaß auf dem Spielplatz, sind mit dem Bus unterwegs oder verbringen zuhause Zeit mit den Eltern!

- Viel Freiraum für Kreativität und freies Spiel!
- Extra großes Set – perfekt geeignet für die Kindergarten-gruppe!
- Hier haben auch schon die Kleinsten Spaß!



My little world „City Set“

With the city set from the „My little world“ range have even the youngest children a lot of fun and develop their first creative role plays. The detailed play figures and accessories invite them to play creatively. The house can be variably arranged and furnished - and the family can move in. The children have fun on the playground, drive by bus or spend time with their parents at home!

- Discover the great accessories and functions!
- Extra big set – perfect for the group!
- A lot of space for creativity and free play – even for the youngest!



Mon petit monde „La ville“

Avec le kit de ville de la ligne „Mon petit monde“, même les plus petits déjà s’amusent beaucoup et développent leurs premiers jeux de rôle créatifs. Les figurines et accessoires détaillés invitent à la créativité. La maison peut être assemblée et aménagée de différentes manières - et la famille peut rapidement emménager. Les enfants s’amusent sur l’aire de jeux, prennent le bus ou passent du temps à la maison avec leurs parents !

- Grande liberté pour la créativité et le jeu libre !
- Très grand kit - parfait pour un groupe !
- Ici, même les plus petits s’amusent !



Set «La ciudad» de Mi pequeño mundo

Con este set de la ciudad de la línea «Mi pequeño mundo», los más pequeños podrán divertirse y desarrollar sus primeros juegos de roles con creatividad. Sus detalladas figuras y accesorios invitan jugar de forma creativa. La casa puede construirse y amueblarse de distintos modos para que la familia se pueda instalar. Los niños y niñas, además, pueden divertirse en el patio, ir en autobús o pasar tiempo en casa con sus padres.

- Un set que deja espacio a la creatividad y el juego libre.
- Juego extra grande: perfecto para jugar en grupos.
- Hasta los más pequeños podrán divertirse...



Mijn Kleine Wereld "Stadset"

Met de stadset uit de „Mijn Kleine Wereld“-lijn zullen zelfs de allerkleinsten veel plezier beleven en hun eerste creatieve rollenspellen ontwikkelen. De gedetailleerde speelfiguren en accessoires nodigen uit tot creatief spel. Het huis kan variabel worden samengesteld en ingericht - en dan kan de familie er al intrekken. De kinderen vermaken zich op de speelplaats, zijn onderweg in de bus of brengen thuis tijd door met hun ouders!

- Veel vrije ruimte voor creativiteit en vrij spel!
- Extra grote set – perfect voor de groep!
- Zelfs de kleintjes vermaken zich hier!



我的小小世界—城市套装

我的小小世界—城市套装，可以让小朋友们体验富有创意的角色扮演游戏，并从中获得极大的乐趣。小朋友们可以使用这些精致的玩具人偶和游戏配件来进行创造和探索。他们也可以改造自己的小屋，让人偶家庭搬到里面居住。不仅如此，小朋友们也可以在操场上玩耍，驾驶巴士兜风，或在家中同父母共享天伦！

- 多种配件，多样功能！
- 超大套装，适合多人游戏！
- 年龄再小也无妨，超大空间，发挥想象，都可自由创造！



Il mio piccolo mondo "Set città"

Con il set città della gamma „Il mio piccolo mondo“, anche i più piccoli potranno divertirsi e sperimentare i primi giochi di ruolo creativi. Le figure e gli accessori dettagliati invitano al gioco creativo. È possibile allestire e arredare la casa in modo vario e trasferirvi la famiglia. Nel gioco, i bambini si divertono al parco, salgono sull'autobus o trascorrono del tempo a casa con i loro genitori!

- Ampio spazio alla creatività e al gioco libero!
- Set extra large – perfetto per il gruppo!
- Anche i più piccoli potranno divertirsi!







beleduc Lernspielwaren GmbH
Heinrich-Heine-Weg 2
09526 Olbernhau, Germany
Tel.: 0049 37360 162 0
Fax: 0049 37360 162 29
Mail: info@beleduc.de
www.beleduc.de

© beleduc 2024

Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.
Please retain for information.
Informations à conserver.
Guardar esta información para futuras referencias.
De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen.
Informatie te bewaren.
请保留包装材料上的产品信息。

